

UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI (USKA)

---



**Edizione Marzo 2026**

## Regolamento Helvetia Contest

(c) by USKA (Unione Radioamatori di onde corte Svizzeri)  
*(Traduzione: Franco Citriniti HB9EDG)*

Approvato del comitato dell'USKA: 9 marzo 2026

## Indice

1	Disposizioni generali per l'Helvetia Contest.....	3
1.1	Categoria stazioni singolo operatore .....	3
1.2	Categoria stazioni multi-operatore.....	3
1.3	Ubicazione .....	3
1.4	Radioascoltatori (SWL).....	3
1.5	Equipaggiamento della stazione.....	3
1.6	Regole generali del contest.....	3
1.7	Abbreviazioni .....	3
2	Helvetia Contest.....	4
2.1	Data e orario .....	4
2.2	Obiettivo del Contest .....	4
2.3	Categorie .....	4
2.3.1	Real Time Contesting (RTC) .....	4
2.3.2	Classica .....	4
2.4	Bande di frequenza .....	5
2.5	Gruppi di controllo .....	5
2.5.1	Partecipanti in Svizzera .....	5
2.5.2	Partecipanti all'estero.....	5
2.6	Collegamenti doppi.....	5
2.7	Valutazione dei collegamenti, moltiplicatori .....	5
2.7.1	Radioascoltatori (SWL).....	5
2.8	Risultato totale .....	5
2.9	Tempo di riposo per stazioni singolo operatore.....	5
2.10	Diplomi e Premi .....	5
2.11	I Cantoni svizzeri.....	6

# 1 Disposizioni generali per l'Helvetia Contest

## 1.1 *Categoria stazioni singolo operatore*

Il partecipante deve svolgere autonomamente tutte le mansioni (utilizzo della stazione, gestione dei collegamenti, compilazione del log, monitoraggio delle bande, controllo dei collegamenti duplicati) per tutta la durata della gara.

Per l'allestimento e lo smontaggio della stazione, l'utilizzo del generatore elettrico, il controllo dei collegamenti duplicati al termine della gara e la compilazione del registro, è possibile ricorrere all'aiuto di terzi.

Per le stazioni HB3 viene stilata una classifica supplementare

## 1.2 *Categoria stazioni multi-operatore*

Il numero di operatori è illimitato. È necessario utilizzare un unico indicativo di chiamata. Gli operatori non vengono classificati in nessun'altra categoria. I QSO con i membri della propria squadra di gara non vengono conteggiati.

## 1.3 *Ubicazione*

L'ubicazione non deve essere modificata durante il contest. L'ubicazione della stazione corrisponde a quella dell'antenna.

## 1.4 *Radioascoltatori (SWL)*

I radioascoltatori svizzeri possono partecipare a tutti i concorsi, mentre i radioascoltatori stranieri possono partecipare solo all'Helvetia Contest. I regolamenti si applicano per analogia. Devono essere ascoltati i collegamenti del contest, annotando l'orario (UTC), il nominativo della stazione ascoltata, la banda di frequenza, il modo di emissione, il gruppo di controllo inviato dalla stazione ascoltata e il nominativo della stazione corrispondente. In cinque collegamenti ascoltati consecutivamente, lo stesso nominativo può comparire una sola volta.

## 1.5 *Equipaggiamento della stazione*

Può essere trasmesso un solo segnale alla volta. I trasmettitori, i ricevitori e le antenne devono essere installati nello stesso sito entro un raggio di 500 m di diametro. Le antenne devono essere fisicamente collegate ai trasmettitori e ai ricevitori tramite linee ad alta frequenza. È consentito l'uso di cluster DX, skimmer o altri sistemi di allerta. Il controllo in remoto è autorizzato.

## 1.6 *Regole generali del contest*

Tutti i partecipanti si impegnano a rispettare le regole stabilite e a far prevalere il necessario spirito HAM. Il Radiosport Manager e il valutatore del contest possono, in caso di violazione delle regole, comportamento antisportivo o altro comportamento contrario al regolamento, comminare sanzioni sotto forma di detrazione di punti o squalifiche. Le decisioni sono definitive.

Per l'interpretazione di questo regolamento fa stato la versione in lingua tedesca.

## 1.7 *Abbreviazioni*

SOAB:	Single Operator All Band
MOAB:	Multi Operator All Band
HP:	High Power; massimo 1000 Watt
LP:	Low Power; massimo 100 Watt
QRP:	Per CW massimo 5 Watt; per SSB massimo 10 Watt; per i modi digitali massimo 5 Watt.
Mixed:	CW e/o SSB e/o Digitale.
Digital:	Si intende RTTY, PSK31, PSK63, FT4 e FT8. Tag Cabrillo per RTTY = RY, risp. PSK31, PSK63, FT4 e FT8 = DG.
SWL:	Short Wave Listener (Radioascoltatore)

## 2 Helvetia Contest

L'Helvetia-Contest è indetto per i radioamatori e i radioascoltatori (SWL) in Svizzera e all'estero.

### 2.1 Data e orario

Ultimo fine settimana intero di aprile, da sabato ore 13:00 UTC a domenica ore 12:59 UTC.

### 2.2 Obiettivo del Contest

I partecipanti in Svizzera e all'estero effettuano collegamenti con focus sulle stazioni svizzere.

### 2.3 Categorie

#### 2.3.1 Real Time Contesting (RTC)

I QSO vengono caricati in tempo reale durante il contest dal programma di log su <https://hamscore.com/scoreboard/>. La classifica finale verrà stilata e pubblicata subito dopo la gara.

- SOAB CW HP
- SOAB CW LP
- SOAB SSB HP
- SOAB SSB LP
- SOAB Mixed HP
- SOAB Mixed LP
- SOAB Mixed QRP
- MOAB CW HP
- MOAB SSB HP
- MOAB Mixed HP

#### 2.3.2 Classica

I log devono essere caricati su <https://contestlog.uska.ch> al termine del contest. La classifica verrà stilata il prima possibile. Chi partecipa al Real Time Contesting (RTC) deve registrare il proprio log anche su <https://contestlog.uska.ch> per la categoria «Classica».

- SOAB CW HP
- SOAB CW LP
- SOAB SSB HP
- SOAB SSB LP
- SOAB Mixed HP
- SOAB Mixed LP
- SOAB Mixed QRP
- MOAB CW HP
- MOAB SSB HP
- MOAB Mixed HP
- SWL

Per ogni stazione è possibile registrare, per banda, un QSO in CW, uno in SSB e al massimo uno in modalità digitale (RTTY, PSK31, PSK63, FT4 o FT8).

I log devono essere inviati entro e non oltre 8 giorni tramite l'interfaccia web:

<https://contestlog.uska.ch>.

I log SWL possono essere inviati a [contest@uska.ch](mailto:contest@uska.ch).

I log si considera accettato quando il valutatore ha inviato una conferma di ricezione via e-mail (controllate anche la cartella dello spam, se necessario).

È accettato solo il formato Cabrillo. I periodi di riposo delle stazioni singolo-operatore devono essere indicati sotto SOAPBOX: o OFFTIME: .

Oltre ai log, potete anche registrare rapporti e foto relativi alle vostre esperienze nel contest nella sezione «Soapbox».

I file devono essere denominati con il nominativo del partecipante, ad esempio HB9A.CBR, HB9A.ALL o HB9A.LOG.

Con l'invio di un log elettronico, il partecipante dichiara di aver rispettato rigorosamente il regolamento del contest e le disposizioni della concessione. Non è necessaria alcuna dichiarazione scritta.

## **2.4 Bande di frequenza**

160 m, 80 m, 40 m, 20 m, 15 m und 10 m

Devono essere rispettati i segmenti di frequenza secondo il bandplan IARU.

## **2.5 Gruppi di controllo**

La stazione corrispondente deve operare sulla stessa banda di frequenza e nella stessa modalità. I QSO che presentano un gruppo di controllo incompleto, un numero di collegamento mancante o un cantone mancante o errato saranno annullati.

### **2.5.1 Partecipanti in Svizzera**

Il gruppo di controllo da scambiare ad ogni connessione è composto dal rapporto (RS o RST) e dal cantone (ad esempio 59 ZH, 599 ZH).

### **2.5.2 Partecipanti all'estero**

Il gruppo di controllo è composto dal rapporto (RS o RST) e dal numero di collegamento progressivo, composto da almeno tre cifre.

## **2.6 Collegamenti doppi**

La stessa stazione viene conteggiata una sola volta per banda e per modalità. I collegamenti doppi devono essere lasciati nel log e non vengono conteggiati.

## **2.7 Valutazione dei collegamenti, moltiplicatori**

Collegamento con la Svizzera:	10 punti
Collegamento nello stesso continente:	1 punto
Collegamento fuori dal continente:	3 punti

Moltiplicatori: Cantone e paese DXCC (Svizzera inclusa) per banda di frequenza: 1 punto

### **2.7.1 Radioascoltatori (SWL)**

Collegamento ascoltato:	3 Punti
Moltiplicatori: Cantone e paese DXCC (Svizzera inclusa) per banda di frequenza:	1 Punto

## **2.8 Risultato totale**

Somma dei punti di collegamento moltiplicata per la somma dei moltiplicatori.

## **2.9 Tempo di riposo per stazioni singolo operatore**

Le stazioni con un solo operatore devono rispettare un periodo di riposo di almeno sei ore, che può essere suddiviso in un massimo di due periodi di durata variabile. L'ora di inizio e quella di fine devono essere registrate nel log. Eventuali periodi di riposo supplementari possono essere ripartiti liberamente.

## **2.10 Diplomi e Premi**

Per i partecipanti svizzeri: i primi tre classificati di ogni categoria riceveranno un diploma in formato elettronico.

Per i partecipanti stranieri, verrà stilata una classifica in base ai paesi DXCC e ai distretti di indicativo degli Stati Uniti e del Canada. Per determinare il distretto di indicativo negli Stati Uniti, fa fede lo Stato in cui si trova la stazione. Le stazioni classificate al primo posto in ciascuna categoria in un paese e in un distretto di indicativo degli Stati Uniti e del Canada riceveranno un diploma in formato elettronico.

## 2.11 I Cantoni della Svizzera



AG	Argovia
AI	Appenzello Interno
AR	Appenzello Esterno
BE	Berna),
BL	Basilea Campagna
BS	Basilea Città
FR	Friburgo
GE	Ginevra
GL	Glarona
GR	Grigioni
JU	Giura
LU	Lucerna
NE	Neuchâtel
NW	Nidvaldo
OW	Obvaldo
SG	San Gallo
SH	Sciaffusa
SO	Soletta
SZ	Svitto
TG	Turgovia
TI	Ticino
UR	Uri
VD	Vaud
VS	Vallese
ZG	Zugo
ZH	Zurigo